

Last Sunday/ Domingo Pasado (January/Enero 6)

Attendance at Mass /Asistencia a la Misa ~ 11 AM: 120 ~ 1:30 PM: 190

Your Stewardship / Información Financiera Parroquial

Collection Last Week / Colección de la Semana Pasada: \$3,930

Needed monthly / Se Necesita Mensualmente: \$12,997 • Cumulative for January / Acumulativo para Enero: \$3,930

Fiscal Year Budget / Presupuesto del Año Fiscal (7/1/18 - 6/30/19): \$155,964 • Received TD / Recibido AHF: \$73,291

Year-to-Date Budget Deficit (End of DECEMBER) / Déficit de presupuesto año hasta la fecha (Fin de DICIEMBRE): \$8,621

**YOU MAKE A DIFFERENCE!**

**ITU HACES LA DIFERENCIA!**

## Liturgy & Activities January 14-20

**MONDAY (1/14) - Mass 9:00 AM (Chapel)**  
RCIA 6:30 PM – *The Sacraments of Matrimony and Holy Orders (E)*

**TUESDAY (1/15) - Mass 12 Noon (Chapel)**

**WEDNESDAY (1/16)**  
Exposition/Adoration 8 AM-5:45 PM (Chapel)  
“Mary in Scripture” Class (E) 2:00 PM  
Mass 6:00 PM (E&S) and Rosary (S) (Church)  
Faith Formation 5<sup>th</sup>–12<sup>th</sup> Grades (E&S)  
and 2<sup>nd</sup> Grade 6:30 PM (E)

**THURSDAY (1/17) - Mass 6:00 PM (Chapel)**  
Knights of Columbus and Ladies Auxiliary 7:00 PM

**FRIDAY (1/18) - Mass 12 Noon (Church)**  
Anointing of the Sick

**SATURDAY (1/19) - Mass 9:00 AM (Chapel)**  
Iuka Mass 5:00 PM

**SUNDAY (1/20)**  
2<sup>nd</sup> Sunday of Ordinary Time  
Booneville Mass 8:30 AM  
10:20 AM English Rosary ~ 11 AM English Mass  
2<sup>nd</sup> collection MS Catholic Newspaper  
Confirmation Class 11:30 AM (S)  
Faith Formation Pre-K – 4<sup>th</sup> grade 11:30 AM (S)  
Confessions – 12:20-1:20 PM  
1:00 PM Spanish Rosary ~ 1:30 PM Spanish Mass

\* (E)-English ~ (S)-Spanish

To ensure that appropriate space is available for your group/activity and to avoid double-booking, please get approval and make reservations in advance through the Parish Office (by phone call, text message or email).

## Liturgia y Actividades Enero 14 al 20

**LUNES (1/14) - Misa 9:00 AM (Capilla)**  
RCIA 6:30 PM – *Los sacramentos del matrimonio y órdenes sagradas (I)*

**MARTES (1/15) - Misa a las 12 del mediodía (Capilla)**

**MIÉRCOLES (1/16)**  
Exposición/Adoración 8 AM-5:45 PM (Capilla)  
“María en las Escrituras” Clase (I) 2:00 PM  
Misa 6:00 PM (I&E) y Rosario (E) (Iglesia)  
Formación de fe 5<sup>o</sup>–12<sup>o</sup> Grado (I&E)  
y 2<sup>o</sup> Grado 6:30 PM (I)

**JUEVES (1/17) - Misa 6:00 PM (Capilla)**  
Caballeros de Colon y Auxiliares de Damas 7:00 PM

**VIERNES (1/18) - Misa a las 12 del mediodía (Iglesia)**  
Unción de los enfermos

**SÁBADO (1/19) - Misa 9:00 AM (Capilla)**  
Iuka Misa 5:00 PM

**DOMINGO (1/20)**  
2do Domingo del Tiempo Ordinario  
Booneville Misa 8:30 AM  
10:20 AM Rezo del Santo Rosario (I) ~ 11 AM Misa (I)  
Clase de Confirmación 11:30 AM (E)  
Formación de Fe Pre-11:30 AM (E)  
Confesiones – 12:20-1:20 PM  
1PM Rezo del Santo Rosario (E) ~ 1:30 PM Misa (E)

\* (I)-Inglés ~ (E)-Español

Para garantizar que haya espacio adecuado disponible para su grupo / actividad y para evitar la doble reserva, por favor haga las reservas con anticipación a través de la Oficina Parroquial (Por llamada telefónica, mensaje de texto o correo electrónico)

## PARISH ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS PARROQUIALES

### *Pot Luck Lunch*

*The Ladies Auxiliary is hosting a pot luck lunch following the 11 am mass next Sunday. Please bring a dish and join in the fellowship and food! Everyone is welcome!!!*

### *Almuerzo de Olla*

*Las Señoras del auxiliar están organizando un almuerzo de olla después de la Misa de 11 AM el próximo Domingo. ¡Por favor traiga un plato y únase a la comunión y la comida! ¡Todos son bienvenidos!!!*

### *Prayer for the Baptism of Jesus*

*Jesus, our Lord and humble Savior, today we honor the feast of Your baptism by St. John. In this Sacrament, You show us through the beautiful symbolism of water the spiritual reality of the washing away of Original Sin. Though sinless Yourself, You ask St. John to baptize You so we may be able to emulate You in all things, and to emphasize the importance of this particular grace. Through the waters, our soul is made pure again, a new garment is put on, and a seal pressed upon our foreheads. This is the wedding garment we are to wear at the banquet in heaven, this is the seal which distinguishes us from the unrighteous on the Last Day.*

*Jesus, may we reverence and appreciate this great gift You have bestowed on us. May we always keep our baptismal garments clean, and if we stumble, may wash them in the other merciful Sacrament You have established for us- Reconciliation. We offer our thanks and our praise for having been given a means to become more like You, more like what we were originally created to be. May Your Name be blessed forever. Amen.*

### *Oración por el Bautismo de Jesús*

*Jesús, nuestro Señor y humilde Salvador, hoy honramos la fiesta de Tu bautismo por San Juan. En este Sacramento, usted nos muestra a través del bello simbolismo del agua la realidad espiritual del lavado del pecado original. Aunque sin pecado, le pides a San Juan que te bautiza para que podamos emularte en todas las cosas, y enfatizar la importancia de esta gracia particular. A través de las aguas, nuestra alma se hace pura de nuevo, se pone una nueva prenda, y un sello presionado sobre nuestras frentes. Este es el vestido de la boda que vamos a llevar en el banquete en el cielo, este es el sello que nos distingue de los injustos en el Último Día.*

*Jesús, podemos reverenciar y apreciar este gran regalo que nos has otorgado. Que siempre mantengamos limpias nuestras prendas bautismales, y si tropezamos, las lavaremos en el otro Sacramento misericordioso que habéis establecido para nosotros-reconciliación. Ofrecemos nuestro agradecimiento y nuestra alabanza por haber sido dados un medio para llegar a ser más como tú, más como lo que originalmente se crearon para ser. Que tu nombre sea bendecido para siempre.*

*Amén.*

### **Please assemble in silence.**

Time before Mass, in the presence of the Blessed Sacrament, is for readying one's mind and heart through prayer and meditation.

***Please do not rob others of this precious right!***

### **Bulletin submissions**

Please send information for the bulletin to:

[saintjamesbulletin@gmail.com](mailto:saintjamesbulletin@gmail.com)

By NOON MONDAY

### **Announcements during Mass**

If you miss the bulletin deadline or feel a message warrants a pulpit announcement, contact the office  
By NOON WEDNESDAY

### **Ingrese al santuario en silencio**

Este es un momento especial, en presencia del Santísimo Sacramento, para preparar el corazón de uno para la misa.

***¡Gracias por su consideración!***

### **Envíos de boletines**

Por favor, envíe información para el boletín a:

[saintjamesbulletin@gmail.com](mailto:saintjamesbulletin@gmail.com)

POR MEDIODÍA LUNES

### **Anuncios durante la Misa**

Si olvida la fecha límite del boletín o siente que un mensaje justifica un anuncio de púlpito, comuníquese con la oficina al MEDIODÍA DEL MIÉRCOLES